

Niniejsza lista ostrzeżeń dotyczących bezpieczeństwa powstała w oparciu o wymagania Rozporządzenia (UE) 2023/988 w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów (GPSR). Celem jest ochrona użytkowników przed potencjalnymi zagrożeniami wynikającymi z nieodpowiedniego użytkowania. Ostrzeżenia są sformułowane w prosty i zrozumiały sposób, aby były dostępne dla szerokiego grona odbiorców, w tym osób starszych oraz osób z ograniczeniami ruchowymi.

Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa użytkowania KAMER IP I MONITORUJĄCYCH (POLSKI)

Ogólne zagrożenia i środki ostrożności

1. Ryzyko porażenia prądem elektrycznym:

- Podłączaj kamerę tylko do sprawnych gniazdek elektrycznych lub zasilaczy zgodnych z jej specyfikacją.
- Nigdy nie używaj urządzenia z uszkodzonym kablem zasilającym, wtyczką lub portem zasilania.
- Unikaj dotykania złączy i przewodów mokrymi rękami.

2. Ryzyko naruszenia prywatności:

- Upewnij się, że kamery są zainstalowane zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi ochrony prywatności.
- Ustaw silne hasła do kamer i regularnie je zmieniaj, aby zapobiec nieautoryzowanemu dostępowi.

3. Ryzyko związane z kompatybilnością:

- Przed zakupem upewnij się, że kamera IP jest kompatybilna z Twoją siecią, oprogramowaniem oraz systemem monitoringu.
- Sprawdź, czy oprogramowanie kamery jest zgodne z najnowszymi protokołami bezpieczeństwa.

SPECYFICZNE ZAGROŻENIA ZWIĄZANE Z UŻYTKOWANIEM

4. Zagrożenia podczas instalacji:

- Instaluj kamerę zgodnie z instrukcją producenta, unikając używania nadmiernej siły, która może uszkodzić obudowę lub uchwyty.
- Jeśli kamera wymaga instalacji na wysokości, upewnij się, że korzystasz ze stabilnych drabin i narzędzi, aby uniknąć ryzyka upadku.

5. Zagrożenia w wilgotnym środowisku:

- Kamery przeznaczone do użytku zewnętrznego powinny być odpowiednio zabezpieczone przed wilgocią i wodą (np. posiadać odpowiednią klasę szczelności IP).
- Nie instaluj kamer wewnętrznych na zewnątrz ani w miejscach narażonych na działanie wilgoci.

6. Zagrożenia w wysokiej temperaturze:

- Nie instaluj kamer w miejscach narażonych na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub w pobliżu źródeł ciepła, takich jak grzejniki.
- Przestrzegaj zakresu temperatur pracy określonego przez producenta.

7. Ryzyko związane z cyberbezpieczeństwem:

- Regularnie aktualizuj oprogramowanie (firmware) kamery, aby zabezpieczyć ją przed nowymi zagrożeniami cybernetycznymi.
- Upewnij się, że kamera jest podłączona do bezpiecznej sieci, najlepiej z wykorzystaniem szyfrowania WPA3.

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI PODCZAS KONSERWACJI

8. Czyszczenie urządzenia:

- Regularnie czyść obudowę kamery i jej obiektyw, używając miękkiej, suchej ściereczki lub dedykowanego środka do optyki.
- Przed czyszczeniem odłącz urządzenie od zasilania i upewnij się, że nie jest podłączone do sieci.

9. Kontrola stanu urządzenia:

- Regularnie sprawdzaj stan obudowy, kabli i mocowań. W przypadku zauważenia uszkodzeń wymień uszkodzone elementy.
- Upewnij się, że kamera jest stabilnie zamocowana, aby zapobiec przypadkowemu upadkowi.

10. Przechowywanie urządzenia:

- Jeśli kamera nie jest używana, przechowuj ją w suchym miejscu, z dala od kurzu i wilgoci.

DODATKOWE OSTRZEŻENIA

11. Bezpieczeństwo dzieci:

- Przechowuj kamery oraz ich akcesoria poza zasięgiem dzieci, aby zapobiec przypadkowemu uszkodzeniu sprzętu lub obrażeniom.
- Upewnij się, że dzieci nie manipulują kamerami ani nie mają dostępu do ich ustawień.

12. Oznaczenia i zgodność:

- Upewnij się, że kamera posiada oznaczenie CE, co świadczy o jej zgodności z normami bezpieczeństwa obowiązującymi w UE.
- Korzystaj wyłącznie z akcesoriów zalecanych przez producenta, takich jak zasilacze, uchwyty czy przewody.

13. Unikaj modyfikacji:

- Nie próbuj modyfikować ani naprawiać kamery samodzielnie. W razie problemów skontaktuj się z autoryzowanym serwisem.

Znaczenie stosowania się do ostrzeżeń

Zastosowanie się do powyższych ostrzeżeń minimalizuje ryzyko uszkodzeń ciała, awarii urządzenia oraz strat materialnych. Ignorowanie zaleceń może prowadzić do poważnych zagrożeń zdrowotnych i materialnych. Dbaj o bezpieczeństwo swoje i swoich bliskich, przestrzegając wskazanych środków ostrożności.

The following list of safety warnings has been created based on the requirements of Regulation (EU) 2023/988 on general product safety (GPSR). The aim is to protect users from potential hazards arising from improper use. The warnings are formulated in a simple and understandable way to be accessible to a wide audience, including the elderly and people with mobility limitations.

Safety warnings for the use of IP CAMERAS AND MONITORING (ENGLISH)

General hazards and precautions

1. Risk of electric shock:

- Connect the camera only to functioning electrical sockets or power supplies that comply with its specifications.
- Never use the device with a damaged power cord, plug, or power port.

- Avoid touching connectors and wires with wet hands.

2. Risk of privacy violation:

- Ensure that the cameras are installed in accordance with local privacy protection regulations.
- Set strong passwords for cameras and change them regularly to prevent unauthorized access.

3. Risk related to compatibility:

- Before purchasing, ensure that the IP camera is compatible with your network, software, and monitoring system.
- Check that the camera's software complies with the latest security protocols.

SPECIFIC HAZARDS RELATED TO OPERATION

4. Hazards during installation:

- Install the camera according to the manufacturer's instructions, avoiding excessive force that could damage the casing or mounts.
- If the camera requires installation at height, ensure that you use stable ladders and tools to avoid the risk of falling.

5. Hazards in a humid environment:

- Cameras intended for outdoor use should be properly protected against moisture and water (e.g., have the appropriate IP rating).
- Do not install indoor cameras outdoors or in locations exposed to moisture.

6. Hazards at high temperatures:

- Do not install cameras in places exposed to direct sunlight or near heat sources, such as radiators.
- Follow the operating temperature range specified by the manufacturer.

7. Risk related to cybersecurity:

- Regularly update the camera's firmware to protect it against new cyber threats.
- Ensure that the camera is connected to a secure network, preferably using WPA3 encryption.

PRECAUTIONS DURING MAINTENANCE

8. Cleaning the device:

- Regularly clean the camera housing and lens using a soft, dry cloth or a dedicated optics cleaning solution.
- Before cleaning, disconnect the device from the power supply and ensure it is not connected to the network.

9. Checking the condition of the device:

- Regularly check the condition of the housing, cables, and mounts. If damage is noticed, replace the damaged parts.
- Ensure that the camera is securely mounted to prevent accidental falling.

10. Storing the device:

- If the camera is not in use, store it in a dry place, away from dust and moisture.

ADDITIONAL WARNINGS

11. Child safety:

- Keep cameras and their accessories out of reach of children to prevent accidental damage to the equipment or injuries.
- Ensure that children do not manipulate the cameras or have access to their settings.

12. Markings and compliance:

- Ensure that the camera has a CE marking, indicating its compliance with safety standards applicable in the EU.

- Use only accessories recommended by the manufacturer, such as power supplies, mounts, or cables.

13. Avoid modifications:

- Do not attempt to modify or repair the camera on your own. In case of problems, contact an authorized service center.

The importance of following the warnings

Adhering to the above warnings minimizes the risk of physical injury, device failure, and material loss. Ignoring the recommendations may lead to serious health and material hazards. Take care of your safety and that of your loved ones by following the specified precautions.

Следният списък с предупреждения за безопасност е създаден въз основа на изискванията на Регламент (ЕС) 2023/988 относно общата безопасност на продуктите (GPSR). Целта е да се защитят потребителите от потенциални рискове, произтичащи от неправилна употреба. Предупрежденията са формулирани по прост и разбираем начин, за да бъдат достъпни за широка аудитория, включително за възрастни хора и лица с ограничена подвижност.

Предупреждения за безопасност при използване на IP КАМЕРИ И НАБЛЮДЕНИЕ (БЪЛГАРСКИ)

Общи опасности и предпазни мерки

1. Риск от електрически удар:

- Свързвайте камерата само към функциониращи електрически контакти или захранвания, които отговарят на нейните спецификации.
- Никога не използвайте устройството с повреден захранващ кабел, щепсел или захранващ порт.
- Избягвайте да докосвате конектори и кабели с мокри ръце.

2. Риск от нарушение на личната неприкосновеност:

- Убедете се, че камерите са инсталирани в съответствие с местните разпоредби за защита на личната неприкосновеност.
- Задайте силни пароли за камерите и ги променяйте редовно, за да предотвратите неоторизиран достъп.

3. Риск, свързан с съвместимостта:

- Преди покупка се уверете, че IP камерата е съвместима с вашата мрежа, софтуер и система за наблюдение.
- Проверете, че софтуерът на камерата отговаря на последните протоколи за безопасност.

СПЕЦИФИЧНИ ОПАСНОСТИ СВЪРЗАНИ С РАБОТАТА

4. Опасности по време на инсталацията:

- Инсталирайте камерата в съответствие с инструкциите на производителя, като избягвате прекомерна сила, която може да повреди корпуса или монтажите.
- Ако камерата изисква инсталиране на височина, уверете се, че използвате стабилни стълби и инструменти, за да избегнете риска от падане.

5. Опасности в влажна среда:

- Камерите, предназначени за външна употреба, трябва да бъдат правилно защитени от влага и вода (например, да имат съответната степен на защита IP).
- Не инсталирайте вътрешни камери навън или на места, изложени на влага.

6. Опасности при високи температури:

- Не инсталирайте камери на места, изложени на пряка слънчева светлина или в близост до източници на топлина, като радиатори.
- Спазвайте зададения от производителя температурен диапазон за работа.

7. Риск, свързан с киберсигурността:

- Редовно актуализирайте фърмуера на камерата, за да я защитите от нови кибер заплахи.
- Убедете се, че камерата е свързана към сигурна мрежа, предпочитано с WPA3 криптиране.

ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ ПО ВРЕМЕ НА ПОДДРЪЖКА

8. Почистване на устройството:

- Редовно почиствайте корпуса на камерата и обектива с мека, суха кърпа или специален почистващ разтвор за оптика.
- Преди почистване, изключете устройството от захранването и се уверете, че не е свързано към мрежата.

9. Проверка на състоянието на устройството:

- Редовно проверявайте състоянието на корпуса, кабелите и монтажите. Ако забележите повреда, заменете повредените части.
- Убедете се, че камерата е закрепена сигурно, за да предотвратите случайно падане.

10. Съхранение на устройството:

- Ако камерата не се използва, съхранявайте я на сухо място, далеч от прах и влага.

ДОПЪЛНИТЕЛНИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

11. Безопасност на децата:

- Дръжте камерите и техните аксесоари извън обсега на деца, за да предотвратите случайно повреда на оборудването или наранявания.
- Убедете се, че децата не манипулират камерите или нямат достъп до техните настройки.

12. Маркировки и съответствие:

- Убедете се, че камерата има CE маркировка, показваща нейното съответствие с безопасностните стандарти, приложими в ЕС.
- Използвайте само аксесоари, препоръчани от производителя, като захранвания, монтаж или кабели.

13. Избягвайте промени:

- Не се опитвайте да модифицирате или ремонтирате камерата сами. В случай на проблеми, свържете се с упълномощен сервизен център.

Важността на спазването на предупрежденията

Спазването на горните предупреждения минимизира риска от физически наранявания, повреди на устройствата и материални загуби. Игнорирането на препоръките може да доведе до сериозни здравословни и материални рискове. Погрижете се за своята безопасност и тази на вашите близки, като спазвате посочените предпазни мерки.

Sljedeći popis sigurnosnih upozorenja izrađen je na temelju zahtjeva Uredbe (EU) 2023/988 o općoj sigurnosti proizvoda (GPSR). Cilj je zaštititi korisnike od potencijalnih opasnosti koje proizlaze iz

nepropisne upotrebe. Upozorenja su formulirana na jednostavan i razumljiv način kako bi bila dostupna široj publici, uključujući starije osobe i osobe s ograničenom pokretljivošću.

Sigurnosna upozorenja za korištenje IP KAMERA I NADZORA (HRVATSKI)

Opće opasnosti i mjere opreza

1. Rizik od strujnog udara:

- Povežite kameru samo na funkcionalne električne utičnice ili napajanja koja udovoljavaju njenim specifikacijama.
- Nikada ne koristite uređaj s oštećenim naponskim kabelom, utikačem ili priključkom za napajanje.
- Izbjegavajte dodirivanje priključaka i žica vlažnim rukama.

2. Rizik od kršenja privatnosti:

- Osigurajte da su kamere instalirane u skladu s lokalnim propisima o zaštiti privatnosti.
- Postavite jake lozinke za kamere i redovito ih mijenjajte kako biste spriječili neovlašteni pristup.

3. Rizik vezan uz kompatibilnost:

- Prije kupnje osigurajte da je IP kamera kompatibilna s vašom mrežom, softverom i sustavom nadzora.
- Provjerite da softver kamere udovoljava najnovijim sigurnosnim protokolima.

SPECIFIČNE OPASNOSTI VEZANE UZ RAD

4. Opasnosti tijekom instalacije:

- Instalirajte kameru prema uputama proizvođača, izbjegavajući pretjeranu silu koja bi mogla oštetiti kućište ili nosače.
- Ako kamera zahtijeva instalaciju na visini, osigurajte da koristite stabilne ljestve i alate kako biste izbjegli rizik od pada.

5. Opasnosti u vlažnom okruženju:

- Kamere namijenjene vanjskoj upotrebi trebaju biti pravilno zaštićene od vlage i vode (npr. imati odgovarajuću IP ocjenu).
- Ne instalirajte unutarnje kamere na otvorenom ili na mjestima izloženim vlazi.

6. Opasnosti na visokim temperaturama:

- Ne instalirajte kamere na mjestima izloženim izravnoj sunčevoj svjetlosti ili u blizini izvora topline, kao što su radijatori.
- Pridržavajte se raspona radne temperature koji definiraju proizvođači.

7. Rizik vezan uz cyber sigurnost:

- Redovito ažurirajte firmware kamere kako biste je zaštitili od novih cyber prijetnji.
- Osigurajte da je kamera povezana s sigurnom mrežom, po mogućstvu koristeći WPA3 enkripciju.

MJERE OPREZA DURING ODRŽAVANJU

8. Čišćenje uređaja:

- Redovito čistite kućište kamere i leću koristeći mekanu, suhu krpu ili specijalizirano rješenje za čišćenje optike.
- Prije čišćenja, isključite uređaj iz napajanja i osigurajte da nije povezan s mrežom.

9. Provjera stanja uređaja:

- Redovito provjeravajte stanje kućišta, kabela i nosača. Ako primijetite štetu, zamijenite oštećene dijelove.

- Osigurajte da je kamera čvrsto montirana kako biste spriječili slučajno padanje.

10. Skladištenje uređaja:

- Ako kamera nije u upotrebi, pohranite je na suhom mjestu, daleko od prašine i vlage.

DODATNA UPOZORENJA

11. Sigurnost djece:

- Držite kamere i njihove dodatke izvan dosega djece kako biste spriječili slučajna oštećenja opreme ili ozljede.
- Osigurajte da djeca ne manipuliraju kamerama ili nemaju pristup njihovim postavkama.

12. Oznake i usklađenost:

- Osigurajte da kamera ima CE oznaku, što ukazuje na usklađenost s važećim sigurnosnim standardima u EU.
- Koristite samo dodatke koje preporučuje proizvođač, poput napajanja, nosača ili kabela.

13. Izbjegavajte modifikacije:

- Ne pokušavajte sami modificirati ili popravljati kameru. U slučaju problema, obratite se ovlaštenom servisu.

Važnost pridržavanja upozorenja

Pridržavanje navedenih upozorenja smanjuje rizik od fizičkih ozljeda, kvara uređaja i materijalne štete. Ignoriranje preporuka može dovesti do ozbiljnih zdravstvenih i materijalnih opasnosti. Brinite o svojoj sigurnosti i sigurnosti svojih voljenih slijedeći navedene mjere opreza.

La liste suivante d'avertissements de sécurité a été créée en fonction des exigences du règlement (UE) 2023/988 sur la sécurité générale des produits (GPSR). L'objectif est de protéger les utilisateurs des dangers potentiels découlant d'une utilisation impropre. Les avertissements sont formulés de manière simple et compréhensible afin d'être accessibles à un large public, y compris aux personnes âgées et aux personnes ayant des limitations de mobilité.

Avertissements de sécurité pour l'utilisation des CAMÉRAS IP ET DE SURVEILLANCE (FRANÇAIS)

Dangers généraux et précautions

1. Risque de choc électrique :

- Connectez la caméra uniquement à des prises électriques ou à des alimentations en bon état qui respectent ses spécifications.
- N'utilisez jamais l'appareil avec un cordon d'alimentation, une prise ou un port d'alimentation endommagé.
- Évitez de toucher les connecteurs et les fils avec les mains mouillées.

2. Risque de violation de la vie privée :

- Assurez-vous que les caméras sont installées conformément aux réglementations locales sur la protection de la vie privée.
- Définissez des mots de passe forts pour les caméras et changez-les régulièrement pour prévenir tout accès non autorisé.

3. Risque lié à la compatibilité :

- Avant d'acheter, assurez-vous que la caméra IP est compatible avec votre réseau, logiciel et système de surveillance.
- Vérifiez que le logiciel de la caméra respecte les derniers protocoles de sécurité.

DANGERS SPÉCIFIQUES LIÉS AU FONCTIONNEMENT

4. Dangers lors de l'installation :

- Installez la caméra conformément aux instructions du fabricant, en évitant d'exercer une force excessive pouvant endommager le boîtier ou les supports.
- Si la caméra nécessite une installation en hauteur, assurez-vous d'utiliser des échelles et des outils stables pour éviter le risque de chute.

5. Dangers dans un environnement humides :

- Les caméras destinées à un usage extérieur doivent être correctement protégées contre l'humidité et l'eau (par exemple, avoir la cote IP appropriée).
- Ne pas installer de caméras intérieures à l'extérieur ou dans des endroits exposés à l'humidité.

6. Dangers à des températures élevées :

- Ne pas installer de caméras dans des lieux exposés à la lumière directe du soleil ou près de sources de chaleur, telles que des radiateurs.
- Respectez la plage de température de fonctionnement spécifiée par le fabricant.

7. Risque lié à la cybersécurité :

- Mettez régulièrement à jour le firmware de la caméra pour la protéger contre les nouvelles menaces cybernétiques.
- Assurez-vous que la caméra est connectée à un réseau sécurisé, de préférence en utilisant le chiffrement WPA3.

PRÉCAUTIONS LORS DE L'ENTRETIEN

8. Nettoyage de l'appareil :

- Nettoyez régulièrement le boîtier et l'objectif de la caméra à l'aide d'un chiffon doux et sec ou d'une solution de nettoyage pour optiques dédiée.
- Avant de nettoyer, déconnectez l'appareil de l'alimentation et assurez-vous qu'il n'est pas connecté au réseau.

9. Vérification de l'état de l'appareil :

- Vérifiez régulièrement l'état du boîtier, des câbles et des supports. Si des dommages sont constatés, remplacez les pièces endommagées.
- Assurez-vous que la caméra est correctement fixée pour éviter les chutes accidentelles.

10. Stockage de l'appareil :

- Si la caméra n'est pas utilisée, conservez-la dans un endroit sec, à l'abri de la poussière et de l'humidité.

AVERTISSEMENTS SUPPLÉMENTAIRES

11. Sécurité des enfants :

- Gardez les caméras et leurs accessoires hors de portée des enfants pour éviter d'endommager accidentellement l'équipement ou de provoquer des blessures.
- Assurez-vous que les enfants ne manipulent pas les caméras ou n'ont pas accès à leurs réglages.

12. Marquages et conformité :

- Assurez-vous que la caméra a un marquage CE, indiquant sa conformité aux normes de sécurité applicables dans l'UE.
- N'utilisez que des accessoires recommandés par le fabricant, tels que des alimentations, des supports ou des câbles.

13. Éviter les modifications :

- N'essayez pas de modifier ou de réparer la caméra par vous-même. En cas de problème, contactez un centre de service autorisé.

L'importance de suivre les avertissements

Respecter les avertissements ci-dessus minimise le risque de blessures physiques, de défaillance de l'appareil et de pertes matérielles. Ignorer les recommandations peut entraîner de graves dangers pour la santé et matériels. Prenez soin de votre sécurité et de celle de vos proches en suivant les précautions spécifiées.

Η παρακάτω λίστα προειδοποιήσεων ασφάλειας έχει δημιουργηθεί με βάση τις απαιτήσεις του Κανονισμού (ΕΕ) 2023/988 σχετικά με τη γενική ασφάλεια προϊόντων (GPSR). Στόχος είναι η προστασία των χρηστών από δυνητικούς κινδύνους που προκύπτουν από ακατάλληλη χρήση. Οι προειδοποιήσεις έχουν διατυπωθεί με απλό και κατανοητό τρόπο ώστε να είναι προσβάσιμες σε ευρύ κοινό, συμπεριλαμβανομένων των ηλικιωμένων και ατόμων με περιορισμούς κινητικότητας.

Προειδοποιήσεις ασφαλείας για τη χρήση IP CAMERAS ΚΑΙ ΕΠΙΤΗΡΗΣΗΣ (ΕΛΛΗΝΙΚΑ)

Γενικοί κίνδυνοι και προφυλάξεις

1. Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας:

- Συνδέστε την κάμερα μόνο σε λειτουργικές πρίζες ή τροφοδοσίες που πληρούν τις προδιαγραφές της.
- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ τη συσκευή με κατεστραμμένο καλώδιο ρεύματος, βύσμα ή θύρα ρεύματος.
- Αποφύγετε να αγγίζετε τους συνδετήρες και τα καλώδια με βρεγμένα χέρια.

2. Κίνδυνος παραβίασης ιδιωτικότητας:

- Διασφαλίστε ότι οι κάμερες είναι εγκατεστημένες σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς προστασίας ιδιωτικότητας.
- Θέστε ισχυρούς κωδικούς πρόσβασης για τις κάμερες και αλλάξτε τους τακτικά για να αποτρέψετε την μη εξουσιοδοτημένη πρόσβαση.

3. Κίνδυνος σχετικός με την συμβατότητα:

- Πριν την αγορά, βεβαιωθείτε ότι η IP κάμερα είναι συμβατή με το δίκτυό σας, το λογισμικό και το σύστημα παρακολούθησης.
- Ελέγξτε ότι το λογισμικό της κάμερας πληροί τα τελευταία πρωτόκολλα ασφαλείας.

ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟΙ ΚΙΝΔΥΝΟΙ ΣΧΕΤΙΚΟΙ ΜΕ ΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ (ΕΛΛΗΝΙΚΑ)

4. Κίνδυνοι κατά την εγκατάσταση:

- Εγκαταστήστε την κάμερα σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή, αποφεύγοντας υπερβολική δύναμη που θα μπορούσε να καταστρέψει την θήκη ή τις βάσεις.
- Εάν η κάμερα απαιτεί εγκατάσταση σε ύψος, βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε σταθερές σκάλες και εργαλεία για να αποφύγετε τον κίνδυνο πτώσης.

5. Κίνδυνοι σε υγρό περιβάλλον:

- Οι κάμερες που προορίζονται για εξωτερική χρήση θα πρέπει να προστατεύονται κατάλληλα από την υγρασία και το νερό (π.χ. να έχουν την κατάλληλη βαθμολογία IP).
- Μην εγκαθιστάτε εσωτερικές κάμερες σε εξωτερικούς χώρους ή σε τοποθεσίες εκτεθειμένες σε υγρασία.

6. Κίνδυνοι σε υψηλές θερμοκρασίες:

- Μην εγκαθιστάτε κάμερες σε μέρη εκτεθειμένα σε άμεσο ηλιακό φως ή κοντά σε πηγές θερμότητας, όπως καλοριφέρ.
- Ακολουθήστε την εύρος λειτουργίας θερμοκρασίας που καθορίζεται από τον κατασκευαστή.

7. Κίνδυνος σχετικός με την κυβερνοασφάλεια:

- Ενημερώνετε τακτικά το λογισμικό της κάμερας για να την προστατεύσετε από νέες κυβερνοαπειλές.
- Διασφαλίστε ότι η κάμερα είναι συνδεδεμένη σε ασφαλές δίκτυο, κατά προτίμηση χρησιμοποιώντας κρυπτογράφηση WPA3.

ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

8. Καθαρισμός της συσκευής:

- Καθαρίζετε τακτικά την θήκη της κάμερας και τον φακό με ένα μαλακό, ξηρό πανί ή μια ειδική λύση καθαρισμού φακών.
- Πριν τον καθαρισμό, αποσυνδέστε τη συσκευή από την τροφοδοσία και βεβαιωθείτε ότι δεν είναι συνδεδεμένη στο δίκτυο.

9. Έλεγχος της κατάστασης της συσκευής:

- Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση της θήκης, των καλωδίων και των βάσεων. Εάν παρατηρήσετε ζημιά, αντικαταστήστε τα κατεστραμμένα μέρη.
- Βεβαιωθείτε ότι η κάμερα είναι ασφαλώς τοποθετημένη για να αποφευχθεί η τυχαία πτώση.

10. Αποθήκευση της συσκευής:

- Εάν η κάμερα δεν είναι σε χρήση, αποθηκεύστε την σε ξηρό μέρος, μακριά από σκόνη και υγρασία.

ΕΠΙΠΛΕΟΝ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

11. Ασφάλεια παιδιών:

- Κρατήστε τις κάμερες και τα αξεσουάρ τους μακριά από τα παιδιά για να αποφευχθούν τυχόν ζημιές στην εξοπλισμό ή τραυματισμοί.
- Διασφαλίστε ότι τα παιδιά δεν χειρίζονται τις κάμερες ή δεν έχουν πρόσβαση στις ρυθμίσεις τους.

12. Σημασίες και συμμόρφωση:

- Διασφαλίστε ότι η κάμερα έχει σήμανση CE, που δηλώνει τη συμμόρφωσή της με τα πρότυπα ασφαλείας που ισχύουν στην ΕΕ.
- Χρησιμοποιείτε μόνο τα αξεσουάρ που προτείνει ο κατασκευαστής, όπως τροφοδοσίες, βάσεις ή καλώδια.

13. Αποφύγετε τις τροποποιήσεις:

- Μην προσπαθήσετε να τροποποιήσετε ή να επισκευάσετε την κάμερα μόνοι σας. Σε περίπτωση προβλημάτων, επικοινωνήστε με εξουσιοδοτημένο κέντρο εξυπηρέτησης.

Η σημασία της τήρησης των προειδοποιήσεων

Η τήρηση των προειδοποιήσεων ελαχιστοποιεί τον κίνδυνο σωματικών τραυματισμών, αποτυχίας της συσκευής και υλικής απώλειας. Η αγνόηση των συστάσεων μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρούς κινδύνους για την υγεία και τα υλικά. Φροντίστε για την ασφάλειά σας και των αγαπημένων σας ακολουθώντας τις καθορισμένες προφυλάξεις.

La siguiente lista de advertencias de seguridad se ha creado en base a los requisitos del Reglamento (UE) 2023/988 sobre la seguridad general de los productos (GPSR). El objetivo es proteger a los

usuarios de posibles peligros derivados de un uso inadecuado. Las advertencias están formuladas de manera simple y comprensible para ser accesibles a un público amplio, incluyendo a personas mayores y a personas con limitaciones de movilidad.

Advertencias de seguridad para el uso de CÁMARAS IP Y MONITOREO (ESPAÑOL)

Peligros generales y precauciones

1. Riesgo de descarga eléctrica:

- Conecte la cámara solo a enchufes eléctricos o fuentes de alimentación en funcionamiento que cumplan con sus especificaciones.
- Nunca use el dispositivo con un cable de alimentación, enchufe o puerto de alimentación dañado.
- Evite tocar conectores y cables con las manos húmedas.

2. Riesgo de violación de la privacidad:

- Asegúrese de que las cámaras estén instaladas de acuerdo con las regulaciones locales de protección de la privacidad.
- Establezca contraseñas fuertes para las cámaras y cámbielas regularmente para evitar accesos no autorizados.

3. Riesgo relacionado con la compatibilidad:

- Antes de comprar, asegúrese de que la cámara IP es compatible con su red, software y sistema de monitoreo.
- Verifique que el software de la cámara cumpla con los últimos protocolos de seguridad.

PELIGROS ESPECÍFICOS RELACIONADOS CON LA OPERACIÓN

4. Peligros durante la instalación:

- Instale la cámara de acuerdo con las instrucciones del fabricante, evitando el uso de fuerza excesiva que pueda dañar la carcasa o los soportes.
- Si la cámara requiere instalación en altura, asegúrese de usar escaleras y herramientas estables para evitar el riesgo de caídas.

5. Peligros en un ambiente húmedo:

- Las cámaras destinadas para uso exterior deben estar adecuadamente protegidas contra la humedad y el agua (por ejemplo, tener la clasificación IP adecuada).
- No instale cámaras interiores en el exterior o en lugares expuestos a la humedad.

6. Peligros a altas temperaturas:

- No instale cámaras en lugares expuestos a la luz solar directa o cerca de fuentes de calor, como radiadores.
- Siga el rango de temperatura de funcionamiento especificado por el fabricante.

7. Riesgo relacionado con la ciberseguridad:

- Actualice regularmente el firmware de la cámara para protegerla contra nuevas amenazas cibernéticas.
- Asegúrese de que la cámara esté conectada a una red segura, preferiblemente utilizando cifrado WPA3.

PRECAUCIONES DURANTE EL MANTENIMIENTO

8. Limpieza del dispositivo:

- Limpie regularmente la carcasa y el lente de la cámara utilizando un paño suave y seco o una solución de limpieza de ópticas dedicada.

- Antes de limpiar, desconecte el dispositivo de la fuente de alimentación y asegúrese de que no esté conectado a la red.

9. Verificación del estado del dispositivo:

- Revise regularmente el estado de la carcasa, los cables y los soportes. Si se observa algún daño, reemplace las partes dañadas.
- Asegúrese de que la cámara esté montada de manera segura para evitar caídas accidentales.

10. Almacenamiento del dispositivo:

- Si la cámara no está en uso, guárdela en un lugar seco, alejado del polvo y la humedad.

ADVERTENCIAS ADICIONALES

11. Seguridad infantil:

- Mantenga las cámaras y sus accesorios fuera del alcance de los niños para evitar daños accidentales al equipo o lesiones.
- Asegúrese de que los niños no manipulen las cámaras ni tengan acceso a sus configuraciones.

12. Marcas y cumplimiento:

- Asegúrese de que la cámara tenga una marca CE, que indique su conformidad con las normas de seguridad aplicables en la UE.
- Use solo los accesorios recomendados por el fabricante, como fuentes de alimentación, soportes o cables.

13. Evite modificaciones:

- No intente modificar o reparar la cámara por su cuenta. En caso de problemas, comuníquese con un centro de servicio autorizado.

La importancia de seguir las advertencias

Cumplir con las advertencias anteriores minimiza el riesgo de lesiones físicas, fallos del dispositivo y pérdidas materiales. Ignorar las recomendaciones puede llevar a peligros graves para la salud y materiales. Cuide de su seguridad y la de sus seres queridos siguiendo las precauciones especificadas.

Die folgende Liste von Sicherheitswarnungen wurde auf der Grundlage der Anforderungen der Verordnung (EU) 2023/988 über die allgemeine Produktsicherheit (GPSR) erstellt. Ziel ist es, die Benutzer vor möglichen Gefahren zu schützen, die aus unsachgemäßer Verwendung entstehen können. Die Warnungen sind einfach und verständlich formuliert, um einer breiten Öffentlichkeit, einschließlich älteren Menschen und Personen mit Mobilitätseinschränkungen, zugänglich zu sein.

Sicherheitswarnungen zur Verwendung von IP-KAMERAS UND ÜBERWACHUNG (DEUTSCH)

Allgemeine Gefahren und Vorsichtsmaßnahmen

1. Risiko eines elektrischen Schlags:

- Schließen Sie die Kamera nur an funktionierende Steckdosen oder Stromquellen an, die ihren Spezifikationen entsprechen.
- Verwenden Sie das Gerät niemals mit einem beschädigten Stromkabel, Stecker oder Anschluss.
- Vermeiden Sie es, Stecker und Kabel mit nassen Händen zu berühren.

2. Risiko der Verletzung der Privatsphäre:

- Stellen Sie sicher, dass die Kameras gemäß den lokalen Datenschutzbestimmungen installiert werden.

- Setzen Sie starke Passwörter für Kameras und ändern Sie diese regelmäßig, um unbefugten Zugriff zu verhindern.

3. Risiko im Zusammenhang mit der Kompatibilität:

- Stellen Sie vor dem Kauf sicher, dass die IP-Kamera mit Ihrem Netzwerk, Ihrer Software und Ihrem Überwachungssystem kompatibel ist.
- Überprüfen Sie, dass die Software der Kamera den neuesten Sicherheitsprotokollen entspricht.

SPEZIFISCHE GEFAHREN IM ZUSAMMENHANG MIT DEM BETRIEB

4. Gefahren während der Installation:

- Installieren Sie die Kamera gemäß den Anweisungen des Herstellers und vermeiden Sie übermäßige Gewalt, die das Gehäuse oder die Halterungen beschädigen könnte.
- Wenn die Kamera in der Höhe installiert werden muss, stellen Sie sicher, dass Sie stabile Leitern und Werkzeuge verwenden, um das Risiko eines Sturzes zu vermeiden.

5. Gefahren in feuchter Umgebung:

- Kameras, die für den Außenbereich gedacht sind, sollten ausreichend gegen Feuchtigkeit und Wasser geschützt sein (z. B. die entsprechende IP-Klassifizierung haben).
- Installieren Sie Innenkameras nicht im Freien oder an Orten, die Feuchtigkeit ausgesetzt sind.

6. Gefahren bei hohen Temperaturen:

- Installieren Sie Kameras nicht an Orten, die direkter Sonneneinstrahlung oder Wärmequellen wie Heizkörpern ausgesetzt sind.
- Befolgen Sie den vom Hersteller angegebenen Betriebstemperaturbereich.

7. Risiko im Zusammenhang mit Cybersicherheit:

- Aktualisieren Sie regelmäßig die Firmware der Kamera, um sie vor neuen Cyberbedrohungen zu schützen.
- Stellen Sie sicher, dass die Kamera mit einem sicheren Netzwerk verbunden ist, vorzugsweise unter Verwendung von WPA3-Verschlüsselung.

VORSICHTSMASSNAHMEN WÄHREND DER WARTUNG

8. Reinigung des Geräts:

- Reinigen Sie das Kameragehäuse und die Linse regelmäßig mit einem weichen, trockenen Tuch oder einer speziellen Reinigungsflüssigkeit für Optik.
- Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung vom Stromnetz und stellen Sie sicher, dass es nicht mit dem Netzwerk verbunden ist.

9. Überprüfung des Zustands des Geräts:

- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Gehäuses, der Kabel und der Halterungen. Wenn Schäden bemerkt werden, ersetzen Sie die beschädigten Teile.
- Stellen Sie sicher, dass die Kamera sicher montiert ist, um ein versehentliches Herunterfallen zu verhindern.

10. Lagerung des Geräts:

- Lagern Sie die Kamera, wenn sie nicht verwendet wird, an einem trockenen Ort, fern von Staub und Feuchtigkeit.

ZUSÄTZLICHE WARNUNGEN

11. Kindersicherheit:

- Halten Sie Kameras und deren Zubehör außerhalb der Reichweite von Kindern, um versehentliche Schäden am Gerät oder Verletzungen zu vermeiden.

- Stellen Sie sicher, dass Kinder die Kameras nicht manipulieren oder Zugang zu ihren Einstellungen haben.

12. Kennzeichnungen und Konformität:

- Stellen Sie sicher, dass die Kamera mit einem CE-Zeichen versehen ist, das ihre Konformität mit den in der EU geltenden Sicherheitsstandards anzeigt.
- Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlene Zubehörteile wie Netzteile, Halterungen oder Kabel.

13. Vermeiden Sie Modifikationen:

- Versuchen Sie nicht, die Kamera selbst zu modifizieren oder zu reparieren. Bei Problemen wenden Sie sich an ein autorisiertes Servicezentrum.

Die Bedeutung der Beachtung der Warnungen

Die Einhaltung der oben genannten Warnungen minimiert das Risiko von körperlichen Verletzungen, Geräteschäden und materiellen Verlusten. Das Ignorieren der Empfehlungen kann zu ernsthaften Gesundheits- und Materialgefahren führen. Achten Sie auf Ihre Sicherheit und die Ihrer Lieben, indem Sie die angegebenen Vorsichtsmaßnahmen befolgen.

Следующий список предупреждений о безопасности был создан на основе требований Регламента (ЕС) 2023/988 о общей безопасности продукции (GPSR). Цель состоит в том, чтобы защитить пользователей от потенциальных опасностей, возникающих в результате неправильного использования. Предупреждения сформулированы просто и понятно, чтобы быть доступными широкой аудитории, включая пожилых людей и людей с ограниченной подвижностью.

Предупреждения о безопасности при использовании IP КАМЕР И МОНИТОРИНГА (РУССКИЙ)

Общие угрозы и меры предосторожности

1. Риск электрического удара:

- Подключайте камеру только к исправным электрическим розеткам или источникам питания, соответствующих ее спецификациям.
- Никогда не используйте устройство с поврежденным кабелем питания, вилкой или разъемом питания.
- Избегайте касания разъемов и проводов мокрыми руками.

2. Риск нарушения конфиденциальности:

- Убедитесь, что камеры установлены в соответствии с местными регламентами защиты конфиденциальности.
- Установите надежные пароли для камер и регулярно меняйте их, чтобы предотвратить несанкционированный доступ.

3. Риск, связанный с совместимостью:

- Перед покупкой убедитесь, что IP-камера совместима с вашей сетью, программным обеспечением и системой мониторинга.
- Проверьте, что программное обеспечение камеры соответствует последним протоколам безопасности.

ОПРЕДЕЛЕННЫЕ УГРОЗЫ, СВЯЗАННЫЕ С ЭКСПЛУАТАЦИЕЙ

4. Угрозы во время установки:

- Устанавливайте камеру в соответствии с инструкциями производителя, избегая избыточной силы, которая может повредить корпус или крепления.
- Если камера требует установки на высоте, убедитесь, что вы используете устойчивые лестницы и инструменты, чтобы избежать риска падения.

5. Угрозы в условиях повышенной влажности:

- Камеры, предназначенные для уличного использования, должны быть должным образом защищены от влаги и воды (например, иметь соответствующий рейтинг IP).
- Не устанавливайте внутренние камеры на улице или в местах, подверженных воздействию влаги.

6. Угрозы при высоких температурах:

- Не устанавливайте камеры в местах, подверженных прямому солнечному свету или рядом с источниками тепла, такими как радиаторы.
- Соблюдайте диапазон рабочих температур, указанный производителем.

7. Риск, связанный с кибербезопасностью:

- Регулярно обновляйте прошивку камеры, чтобы защитить ее от новых киберугроз.
- Убедитесь, что камера подключена к защищенной сети, желательно с использованием шифрования WPA3.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ ОБСЛУЖИВАНИИ

8. Чистка устройства:

- Регулярно очищайте корпус камеры и объектив с помощью мягкой сухой тряпки или специального средства для чистки оптики.
- Перед чисткой отключите устройство от источника питания и убедитесь, что оно не подключено к сети.

9. Проверка состояния устройства:

- Регулярно проверяйте состояние корпуса, кабелей и креплений. Если заметите повреждения, замените поврежденные части.
- Убедитесь, что камера надежно закреплена, чтобы предотвратить случайное падение.

10. Хранение устройства:

- Если камера не используется, храните ее в сухом месте, вдали от пыли и влаги.

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

11. Безопасность детей:

- Держите камеры и их аксессуары вне досягаемости детей, чтобы избежать случайного повреждения оборудования или травм.
- Убедитесь, что дети не манипулируют камерами и не имеют доступа к их настройкам.

12. Маркировка и соответствие:

- Убедитесь, что камера имеет маркировку CE, указывающую на ее соответствие стандартам безопасности, применимым в ЕС.
- Используйте только аксессуары, рекомендованные производителем, такие как источники питания, крепления или кабели.

13. Избегайте модификаций:

- Не пытайтесь вносить изменения или ремонтировать камеру самостоятельно. В случае проблем обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Важность соблюдения предупреждений

Соблюдение вышеуказанных предупреждений минимизирует риск физического повреждения, выхода устройства из строя и материальных потерь. Игнорирование рекомендаций может

привести к серьезным угрозам для здоровья и материальным рискам. Заботьтесь о своей безопасности и безопасности своих близких, соблюдая указанные меры предосторожности.

Lista următoare de avertizări de siguranță a fost creată pe baza cerințelor Regulamentului (UE) 2023/988 privind siguranța generală a produselor (GPSR). Scopul este de a proteja utilizatorii de posibilele pericole care pot apărea din utilizarea necorespunzătoare. Avertizările sunt formulate într-un mod simplu și ușor de înțeles pentru a fi accesibile unui public larg, inclusiv persoanelor în vârstă și celor cu limitări de mobilitate.

Avertizări de siguranță pentru utilizarea CAMERELOR IP ȘI MONITORIZARE (ROMÂNĂ)

Pericole și precauții generale

1. Risc de electrocutare:

- Conectați camera doar la prize electrice sau surse de alimentare funcționale, care respectă specificațiile sale.
- Nu utilizați niciodată dispozitivul cu un cablu de alimentare, o priză sau un port de alimentare deteriorat.
- Evitați să atingeți conectorii și firele cu mâinile ude.

2. Risc de încălcare a intimității:

- Asigurați-vă că camerele sunt instalate conform reglementărilor locale de protecție a intimității.
- Stabiliți parole puternice pentru camere și schimbați-le regulat pentru a preveni accesul neautorizat.

3. Risc legat de compatibilitate:

- Înainte de achiziționare, asigurați-vă că camera IP este compatibilă cu rețeaua, software-ul și sistemul de monitorizare.
- Verificați că software-ul camerei respectă cele mai recente protocoale de securitate.

PERICOLE SPECIFICE LEGATE DE FUNCȚIONARE

4. Pericole în timpul instalării:

- Instalați camera conform instrucțiunilor producătorului, evitând forța excesivă care ar putea deteriora carcasa sau suporturile.
- Dacă camera necesită instalare la înălțime, asigurați-vă că folosiți scări stabile și unelte pentru a evita riscul de cădere.

5. Pericole într-un mediu umed:

- Camerele destinate utilizării în aer liber ar trebui să fie protejate corespunzător împotriva umezelii și apei (de exemplu, să aibă un rating IP corespunzător).
- Nu instalați camerele din interior în aer liber sau în locuri expuse la umiditate.

6. Pericole la temperaturi ridicate:

- Nu instalați camerele în locuri expuse la lumina directă a soarelui sau în apropierea surselor de căldură, cum ar fi radiatoarele.
- Respectați intervalul de temperatură de operare specificat de producător.

7. Risc legat de cybersecuritate:

- Actualizați regulat firmware-ul camerei pentru a o proteja împotriva noilor amenințări cibernetice.
- Asigurați-vă că camera este conectată la o rețea sigură, de preferat folosind criptarea WPA3.

PRECAUȚII ÎN TIMPUL ÎNTREȚINERII

8. Curățarea dispozitivului:

- Curățați regulat carcasa și lentila camerei folosind o cârpă moale și uscată sau o soluție dedicată pentru curățarea opticii.
- Înainte de curățare, deconectați dispozitivul de la sursa de alimentare și asigurați-vă că nu este conectat la rețea.

9. Verificarea stării dispozitivului:

- Verificați regulat starea carcasei, cablurilor și suporturilor. Dacă se observă daune, înlocuiți părțile deteriorate.
- Asigurați-vă că camera este montată în siguranță pentru a preveni căderea accidentală.

10. Păstrarea dispozitivului:

- Dacă camera nu este utilizată, păstrați-o într-un loc uscat, departe de praf și umiditate.

AVERTIZĂRI SUPPLEMENTARE

• 11. Siguranța copiilor:

- Păstrați camerele și accesoriile lor departe de reach-ul copiilor pentru a preveni deteriorarea accidentală a echipamentului sau accidentările.
- Asigurați-vă că copii nu manipulează camerele sau nu au acces la setările acestora.

12. Marcaje și conformitate:

- Asigurați-vă că camera are marcaj CE, indicând conformitatea sa cu standardele de siguranță aplicabile în UE.
- Utilizați doar accesorii recomandate de producător, cum ar fi surse de alimentare, suporturi sau cabluri.

13. Evitați modificările:

- Nu încercați să modificați sau să reparați camera pe cont propriu. În caz de probleme, contactați un centru de service autorizat.

Importanța respectării avertizărilor

Respectarea avertizărilor de mai sus minimizează riscul de accidentări fizice, defectări ale dispozitivului și pierderi materiale. Ignorarea recomandărilor poate duce la riscuri grave pentru sănătate și materiale. Aveți grijă de siguranța dumneavoastră și a celor dragi urmând precauțiile specificate.

Nasledujúci zoznam bezpečnostných upozornení bol vytvorený na základe požiadaviek Nariadenia (EÚ) 2023/988 o všeobecnej bezpečnosti výrobkov (GPSR). Cieľom je chrániť používateľov pred potenciálnymi nebezpečenstvami, ktoré vyplývajú z nesprávneho používania. Upozornenia sú formulované jednoducho a zrozumiteľne, aby boli prístupné širokej verejnosti, vrátane starších osôb a ľudí s obmedzenou pohyblivosťou.

Bezpečnostné upozornenia na používanie IP KAMER A MONITOROVANIA (SLOVENČINA)

Všeobecné nebezpečenstvá a opatrenia

1. Riziko elektrického šoku:

- Pripojte kameru len k funkčným elektrickým zásuvkám alebo zdrojom napájania, ktoré zodpovedajú jej špecifikáciám.
- Nikdy nepoužívajte zariadenie s poškodeným napájacím káblom, zástrčkou alebo napájacím portom.

- Vyhnite sa dotýkaniu konektorov a drôtov mokrými rukami.

2. Riziko porušenia súkromia:

- Uistite sa, že kamery sú inštalované v súlade s miestnymi predpismi na ochranu súkromia.
- Nastavte silné heslá pre kamery a pravidelne ich meňte, aby ste predišli neoprávnenému prístupu.

3. Riziko súvisiace s kompatibilitou:

- Pred zakúpením sa uistite, že IP kamera je kompatibilná s vašou sieťou, softvérom a monitorovacím systémom.
- Skontrolujte, či softvér kamery zodpovedá najnovším bezpečnostným protokolom.

ŠPECIFICKÉ NEBEZPEČENSTVÁ SÚVISEJÚCE S OPERAČNÝM POSTUPOM

4. Nebezpečenstvá počas inštalácie:

- Nainštalujte kameru podľa pokynov výrobcu, vyhýbajte sa nadmernému sile, ktoré by mohlo poškodiť kryt alebo úchyty.
- Ak kamera vyžaduje inštaláciu vo výške, uistite sa, že používate stabilné rebríky a nástroje, aby ste predišli riziku pádu.

5. Nebezpečenstvá vo vlhkom prostredí:

- Kamery určené na vonkajšie použitie by mali byť riadne chránené proti vlhkosti a vode (napr. mať vhodnú IP klasifikáciu).
- Nenainštalujte vnútorné kamery vonku alebo v miestach vystavených vlhkosti.

6. Nebezpečenstvá pri vysokých teplotách:

- Nenainštalujte kamery na miestach vystavených priamemu slnečnému žiareniu alebo v blízkosti zdrojov tepla, ako sú radiátory.
- Dodržujte prevádzkový teplotný rozsah určený výrobcom.

7. Riziko súvisiace s kybernetickou bezpečnosťou:

- Pravidelne aktualizujte firmvér kamery, aby ste ju chránili pred novými kybernetickými hrozbami.
- Uistite sa, že kamera je pripojená k bezpečnej sieti, najlepšie pomocou WPA3 šifrovania.

OPATRENIA POČAS ÚDRŽBY

8. Čistenie zariadenia:

- Pravidelne čistite kryt kamery a objektív použitím mäkkej, suchej handry alebo špeciálneho čistiaceho roztoku na optiku.
- Pred čistením odpojte zariadenie od napájania a uistite sa, že nie je pripojené k sieti.

9. Kontrola stavu zariadenia:

- Pravidelne kontrolujte stav krytu, káblov a úchyto. Ak si všimnete poškodenie, vymenite poškodené časti.
- Uistite sa, že kamera je bezpečne uchytená, aby sa predišlo náhodnému pádu.

10. Uloženie zariadenia:

- Ak kamera nie je v prevádzke, uchovávajte ju na suchom mieste, mimo prachu a vlhkosti.

DALŠIE UPOZORNENIA

11. Bezpečnosť detí:

- Držte kamery a ich príslušenstvo mimo dosahu detí, aby ste predišli náhodnému poškodeniu zariadenia alebo zraneniam.
- Uistite sa, že deti manipulujú s kamerami alebo majú prístup k ich nastaveniam.

12. Označenia a súlad:

- Uistite sa, že kamera má označenie CE, čo naznačuje jej súlad s bezpečnostnými normami platnými v EÚ.
- Používajte iba príslušenstvo odporúčané výrobcom, ako sú napájacie zdroje, úchyty alebo káble.

13. Vyhňte sa úpravám:

- Nepokúšajte sa o úpravu alebo opravu kamery sami. V prípade problémov kontaktujte autorizované servisné stredisko.

Dôležitosť dodržiavania upozornení

Dodržiavanie vyššie uvedených upozornení minimalizuje riziko fyzického zranenia, poruchy zariadenia a materiálnych strát. Ignorovanie odporúčaní môže viesť k vážnym zdravotným a materiálnym rizikám. Starajte sa o svoju bezpečnosť a bezpečnosť svojich blízkych dodržiavaním stanovených opatrení.

A következő biztonsági figyelmeztetések listája az (EU) 2023/988. számú rendelet általános termékbiztonságról (GPSR) származó követelmények alapján készült. A cél az, hogy megvédjük a felhasználókat az esetleges veszélyektől, amelyek a nem megfelelő használatból adódhatnak. A figyelmeztetések egyszerűen és érthetően vannak megfogalmazva, hogy széles közönség számára, beleértve az időseket és a mozgáskorlátozottakat is, hozzáférhetőek legyenek.

Biztonsági figyelmeztetések az IP KAMERÁK ÉS MEGFIGYELÉS HASZNÁLATÁRA (MAGYARUL)

Általános veszélyek és óvintézkedések

1. Áramütés veszélye:

- Csatlakoztassa a kamerát csak működő elektromos aljzatokhoz vagy áramforráshoz, amelyek megfelelnek a specifikációknak.
- Soha ne használja a készüléket sérült tápkábelrel, dugóval vagy tápcsatlakozóval.
- Kerülje el, hogy nedves kézzel érintse meg a csatlakozókat és vezetékeket.

2. Magánélet megsértésének veszélye:

- Győződjön meg arról, hogy a kamerák a helyi adatvédelmi szabályozásoknak megfelelően vannak telepítve.
- Állítson be erős jelszavakat a kamerákhoz, és cserélje őket rendszeresen az illetéktelen hozzáférés megelőzése érdekében.

3. Kompatibilitással kapcsolatos veszély:

- Vásárlás előtt győződjön meg arról, hogy az IP kamera kompatibilis a hálózatával, szoftverével és megfigyelő rendszerével.
- Ellenőrizze, hogy a kamera szoftvere megfelel-e a legfrissebb biztonsági protolloknak.

KONKRÉT VEZETÉSI VESZÉLYEK

4. Veszélyek a telepítés során:

- Telepítse a kamerát a gyártó utasításainak megfelelően, elkerülve a túlzott erő alkalmazását, ami a ház vagy a rögzítések sérülését okozhatja.
- Ha a kamera magasan történő telepítést igényel, győződjön meg arról, hogy stabil létrákat és szerszámokat használ a leesés kockázatának elkerülése érdekében.

5. Veszélyek nedves környezetben:

- Külső használatra szánt kameráknak megfelelően kell védeniük a nedvességtől és a víztől (pl. megfelelő IP besorolással rendelkeznek).
- Ne telepítsen beltéri kamerákat kültérre vagy nedvességnek kitett helyekre.

6. Veszélyek magas hőmérsékleten:

- Ne telepítse a kamerákat közvetlen napfénynek kitett helyekre vagy hőforrások, például radiátorok közelébe.
- Tartsa be a gyártó által megadott működési hőmérsékleti tartományt.

7. Kiberbiztonsággal kapcsolatos kockázat:

- Rendszeresen frissítse a kamera firmware-t, hogy megvédje azt az új kiberfenyegetésekkel szemben.
- Gondoskodjon arról, hogy a kamera biztonságos hálózatra legyen csatlakoztatva, lehetőleg WPA3 titkosítással.

ÓVINTÉZKEDÉSEK A KARBA TARTÁS SORÁN

8. A készülék tisztítása:

- Rendszeresen tisztítsa meg a kamera házát és lencséjét puha, száraz ruhával vagy dedikált optikai tisztítószerrel.
- Tisztítás előtt húzza ki a készüléket az áramforrásból, és győződjön meg arról, hogy nincs csatlakoztatva a hálózathoz.

9. A készülék állapotának ellenőrzése:

- Rendszeresen ellenőrizze a ház, a kábelek és a rögzítések állapotát. Ha sérülést észlel, cserélje ki a sérült részeket.
- Győződjön meg arról, hogy a kamera biztonságosan van rögzítve, hogy elkerülje a véletlen leesést.

10. A készülék tárolása:

- Ha a kamera nincs használatban, tárolja száraz helyen, távol a portól és a nedvességtől.

KIEGÉSZÍTŐ FIGYELMEZTETÉSEK

• 11. Gyermekbiztonság:

- Tartsa a kamerákat és tartozékaikat gyermekektől elzárva, hogy elkerülje a berendezés véletlen károsodását vagy sérüléseket.
- Biztosítsa, hogy a gyermekek ne manipulálják a kamerákat, vagy ne férjenek hozzá a beállításaihoz.

12. Jelzések és megfelelés:

- Győződjön meg arról, hogy a kamera CE jelöléssel rendelkezik, ami azt jelzi, hogy megfelel az EU-ban alkalmazandó biztonsági szabványoknak.
- Csak a gyártó által ajánlott tartozékokat használjon, például tápegységeket, rögzítőket vagy kábeleket.

13. Kerülje a módosításokat:

- Ne próbálja meg a kamerát saját magának módosítani vagy javítani. Problémák esetén vegye fel a kapcsolatot egy hivatalos szervizközponttal.

A figyelmeztetések betartásának fontossága

A fent említett figyelmeztetések betartása minimalizálja a fizikai sérülések, a készülék hibás működésének és az anyagi veszteség kockázatát. A javaslatok figyelmen kívül hagyása súlyos egészségügyi és anyagi veszélyekhez vezethet. Gondoskodjon a saját és szerettei biztonságáról az előírt óvintézkedések betartásával.

La seguente lista di avvisi di sicurezza è stata creata in base ai requisiti del Regolamento (UE) 2023/988 sulla sicurezza generale dei prodotti (GPSR). L'obiettivo è proteggere gli utenti dai potenziali pericoli derivanti da un uso improprio. Gli avvisi sono formulati in modo semplice e comprensibile per essere accessibili a un vasto pubblico, inclusi gli anziani e le persone con limitazioni di mobilità.

Avvisi di sicurezza per l'uso di TELECAMERE IP E MONITORAGGIO (ITALIANO)

Pericoli generali e precauzioni

1. Rischio di scosse elettriche:

- Collegare la telecamera solo a prese elettriche o alimentatori funzionanti che siano conformi alle sue specifiche.
- Non utilizzare mai il dispositivo con un cavo di alimentazione, una spina o una porta di alimentazione danneggiati.
- Evitare di toccare con le mani bagnate i connettori e i cavi.

2. Rischio di violazione della privacy:

- Assicurarsi che le telecamere siano installate in conformità con le normative locali sulla protezione della privacy.
- Impostare password forti per le telecamere e cambiarle regolarmente per prevenire accessi non autorizzati.

3. Rischio legato alla compatibilità:

- Prima di acquistare, assicurarsi che la telecamera IP sia compatibile con la propria rete, software e sistema di monitoraggio.
- Verificare che il software della telecamera sia conforme agli ultimi protocolli di sicurezza.

PERICOLI SPECIFICI RELATIVI ALL'OPERAZIONE

4. Pericoli durante l'installazione:

- Installare la telecamera secondo le istruzioni del produttore, evitando eccessiva forza che potrebbe danneggiare il guscio o i supporti.
- Se la telecamera richiede un'installazione in altezza, assicurarsi di utilizzare scale e strumenti stabili per evitare il rischio di cadute.

5. Pericoli in ambienti umidi:

- Le telecamere destinate a un uso esterno devono essere adeguatamente protette dall'umidità e dall'acqua (ad esempio, avere la giusta classificazione IP).
- Non installare telecamere interne all'esterno o in luoghi esposti all'umidità.

6. Pericoli ad alte temperature:

- Non installare telecamere in luoghi esposti alla luce solare diretta o vicino a fonti di calore, come radiatori.
- Seguire l'intervallo di temperatura operativa specificato dal produttore.

7. Rischio legato alla cybersicurezza:

- Aggiornare regolarmente il firmware della telecamera per proteggerla dalle nuove minacce informatiche.
- Assicurarsi che la telecamera sia collegata a una rete sicura, preferibilmente utilizzando la crittografia WPA3.

PRECAUZIONI DURANTE LA MANUTENZIONE

8. Pulizia del dispositivo:

- Pulire regolarmente il guscio e l'obiettivo della telecamera utilizzando un panno morbido e asciutto o una soluzione di pulizia per ottiche dedicata.
- Prima di pulire, disconnettere il dispositivo dall'alimentazione e assicurarsi che non sia collegato alla rete.

9. Controllo delle condizioni del dispositivo:

- Controllare regolarmente le condizioni del guscio, dei cavi e dei supporti. Se si notano danni, sostituire le parti danneggiate.

- Assicurarsi che la telecamera sia montata in modo sicuro per prevenire cadute accidentali.

10. Conservazione del dispositivo:

- Se la telecamera non è in uso, riporla in un luogo asciutto, lontano da polvere e umidità.

AVVERTENZE AGGIUNTIVE

11. Sicurezza dei bambini:

- Tenere le telecamere e i loro accessori fuori dalla portata dei bambini per prevenire danni accidentali all'attrezzatura o infortuni.
- Assicurarsi che i bambini non maneggino le telecamere o abbiano accesso alle loro impostazioni.

12. Marcature e conformità:

- Assicurarsi che la telecamera abbia una marcatura CE, che indica la sua conformità agli standard di sicurezza applicabili nell'UE.
- Utilizzare solo accessori raccomandati dal produttore, come alimentatori, supporti o cavi.

13. Evitare modifiche:

- Non tentare di modificare o riparare la telecamera da soli. In caso di problemi, contattare un centro di assistenza autorizzato.

L'importanza di seguire gli avvisi

Osservare gli avvisi sopra indicati riduce al minimo il rischio di infortuni fisici, malfunzionamenti del dispositivo e perdite materiali. Ignorare le raccomandazioni può portare a gravi rischi per la salute e materiali. Prenditi cura della tua sicurezza e di quella dei tuoi cari seguendo le precauzioni specificate.